

الفراغ المتناثق بصربيا ووظائفه الجمالية في شعر محمد الصالح باوية

The Void and Its Aesthetic Functions in the Poetry of Muhammad Al-Saleh Bawiyah"

* سربوك خديجة*

جامعة حسيبة بن بوعلي -الشلف

serboukkhadidja@gmail.com

صابرية بن قرماز

جامعة حسيبة بن بوعلي الشلف

s.benguremaz@univ-chlef.dz

2021/12/28 تاريخ النشر:

2021/12/14 تاريخ القبول:

2021/10/20 تاريخ الإرسال:

الملخص:

تتغير هذه الورقة البحثية الموسومة بـ"الفراغ المتناثق بصربيا ووظائفه الجمالية في شعر محمد الصالح باوية" الكشف عن أنماط الفراغ ووسائله في شعر محمد الصالح باوية، وعن مختلف الوظائف الجمالية المراد تأديتها من قبله، والتي يتغير بها الشاعر إكساب نصوصه التميز والتفرد المنشود، وتركيزها بالخصوص على هذا الجانب يرجع إلى الحضور المكثف للفراغ في المدونة الشعرية الجزائرية المعروفة بـ: أغانيات نضالية، وتوضعيه المستقر لذهن المتلقى.

الكلمات المفاتيح: الفراغ المتناثق بصربيا ، الجمالية، التلقى، محمد الصالح باوية.

Summary

This research paper tagged "The Void and Its Aesthetic Functions in the Poetry of Muhammad Al-Saleh Bawiyah" seeks to reveal the various aesthetic functions that are to be performed by emptiness, by which the poet seeks to give his texts the desired distinction and uniqueness. Algerian entitled: Struggle songs, and his provocative positioning in the mind of the recipient.

Key Words: Visually Received Void, Aesthetic, Receptive, Muhammed al-Salih Bawiyah.

* المؤلف المرسل

مقدمة:

ينبني النص الشعري فنياً وفكرياً على اللغة كمفهوم أساسي، لا يتصور خلو أي نص منها، وإلى جانب اللغة يساهم التشكيل البصري الذي يلحاً إليه الشاعر في تشييد بناء النص الشعري، حيث تتعاضد مع الدوال اللغوية دوال أخرى غير لغوية تسهم أيضاً في بنائه، نذكر منها الفراغ الذي يتلقاه المتلقي ببصره أثناء قراءته للنص الشعري.

يعد الفراغ عنصراً بنوياً من عناصر تشكيل الكثير من النصوص الشعرية العربية المعاصرة، ويعود سبب اهتمام الشعراء به كونه يتيح للشاعر إمكانية استثمار نمط تعبيري صامت يتضاد مع النمط التعبيري اللفظي في تحقيق أبعاد جمالية، فتشهد القصيدة نوعاً من المزاوجة التعبيرية، تجمع بين اللفظي والصامت، وبين السواد والبياض، تنتج عن تجاور بنيتين من نسقين تعبيريين متباينين¹

إن الفراغ البصري/البياض البصري/الصمت يتكلم حين يسكت الشاعر، وبهذا يثير عملية التخيل في كيان القارئ ببناء على شروط يفرضها النص وليس المبدع، وبهذا يفتح النص الشعري على مستقبله الذي يتحين في كل لحظة من حيث هي لحظة تأويل، ليس لما يظهره النص بل بما يخفيه ويسكت عنه، أو بما تسكت عنه اللغة عندما تحتمي بالإيحاء والصمت.

تكمن أهمية الفراغ في كونه يجعل القارئ أمام نص مضاعف، لكنه ليس على نسق واحد؛ نص حاضرفي المكتوب ونص مغيب في البياض، والنص المغيب في البياض يمثل الأفق المشتت الذي يحتاج إلى صياغة calligraphy نسقية من قبل القارئ.

في ديوان الشاعر الجزائري محمد الصالح باوية يتواءزى النمط التعبيري اللفظي ظاهرياً في الموقع من حيث صفحة الكتابة بالمقارنة مع النمط التعبيري الصامت المتمثل في الفراغ، وتوظيفه ليس حكراً على شعر محمد الصالح باوية وحسب وإنما سار على هذا النهج العديد من الشعراء الجزائريين المعاصرین الذين اعتمدوا سياسة التقشف اللفظي في صفحة الكتابة، مع حرصهم على أن لا يكون توظيفهم لهذه التقنية اعتباطية لا غاية جمالية ترجى منه.

ولعل محمد الصالح باوية باعتماده لهذه التقنية (تقنية البياض البصري) يكون قد وظّف جزءاً من صفحة الكتابة في بياضاً بوصفها حيزاً مكانياً قابلاً للعمارة، لبناء صورة دالة من المتلقي، لتصبح هذه الصورة الدالة توسيلة أخرى تضاف للصورة الأولى التي جسدها المبدع في مداد الكلمات.

وقد عَدَ مالارميé "شكل الكلمات، والأحرف، أو شكل القصيدة على الصفحة والفراغات المتروكة بين الكلمات عناصر مهمة لما سماه دفعة كشتبان *es oupedee des un* كانت ترمي إلى إتاحة مخرج من المستوى اللفظي للقصيدة، والتوجه مباشرة إلى العين، لكن في قيامها بهذا اكتسبتاً نوعاً آخر من الرمزية"²

أشكال تجلّي الفراغ في شعر محمد الصالح باوية :

1- الفراغ المنقوط (...):

يقصد بالفراغ المنقوط تجاور نقطتين مما أكثر بمحاذة الكلمات سواء قبلها أو بعدها، أو بين كلمة أو أخرى داخل السطر الواحد، أو بين سطر وسطر كفاصيل بصري، أو في سطر ورقي دون مجاورة للكلمات، وهو بمثابة كنایة بصرية عن دال أو مجموعة من الدوال اللغوية المغيبة على نحو مقصود من الشاعر³

تبرز الوظيفة الدلالية للفراغ المتلقى بصريا في كونه أبلغ من الكلام في بعض المواضيع وأقوى تعبيراً عما يجيش في الوجدان وعما يتدرج في الخاطر، وتوظيف الشاعر لهذه التقنية ينم عن عجز لغته الشعرية أحياناً عن تأدية وظائفها، وبالتالي عدم اقتداره شعرياً، لاسيما وأن الشعر يرتكز أساساً على اللغة وعلى تحكم الشاعر في ناصيتها، وطالما أن اللغة تتعالى على الشاعر أحياناً فلا بأس من استبدالها بفراغات تؤدي الوظيفة الإبلاغية.

قد لا يعني الصمت الناتج عن المساحات البيضاء التي يتركها الشاعر عمداً فارغة من الكلام -على حد تصورنا- أنه لغة الشاعر عاجزة عن التعبير، وإنما يعني أن الشاعر قصد إلى المزاوجة بين اللفظي وغير اللفظي، ليزيل الرتابة ويضفي مسحة جمالية يشدّ انتباه المتلقى وتستفز تركيزه نحوها.

تنوعت وظائف الفراغ المنقوط في شعر محمد الصالح باوية بين تجسيد دلالة الخطاب اللغوي، وتعزيزها، والمساهمة في بناء القصيدة الخارجي، وإشراك المتلقى في إنتاج الدلالة من خلال دفعه لملأ ذلك الفراغ المتrown قصداً، ومنحه مساحة زمنية لاستيعاب ما يحمله السياق من معنى من خلال وقوفه على البياض.

قد يختلف في الوظائف التي يؤديها الفراغ المنقط إلا أن الثابت فيها وظيفة المساهمة في بناء معمار القصيدة الخارجي، والوظيفة الناتجة عن وقفه البياض، ذلك أن الفراغ المنقوط يساهم إلى جانب العناصر الأخرى في البناء المعماري للنص الشعري، وأن كل فراغ منقوط هو بمثابة وقفه تتبع لقارئه فرصة استيعاب الخطاب الشعري، ومن نماذج ذلك قول الشاعر في نص (في الواحة شيء):

أم الشهيد ..

لا تصدق أنه استشهد.. ولا تعرف أين؟

لا تصدق أنه لن يرجع.. وأنها لتنظر..

عيوني .. وقلبي

أنجما أسرى

على أغصان تلك الشجرة

4.. عيني ..

تمنح الوقفة التي أحدثها الفراغ المنقوط المتلقي فسحة زمنية لاستيعاب ما يحمله السياق من معنى فيندمج مع القصيدة ، وتعد أيضا وقفه تأمل في حال أم شهيد التي فقدت فلذة كبدها ولا تعرف أين ، ولا كيف استشهادها ، ولا تستطيع حتى النظر إليه للمرة الأخيرة .

أتى الفراغ المنقوط في هذا الموضع محققا وظيفتين لا غير ، وظيفة بناء الفضاء المعماري النصي الخارجي ، ووظيفة منح المتلقي فسحة زمنية قصيرة لاستيعاب ما يحمله السياق ، ومن ذلك أيضا قوله :

آه لعينيها .. وللقلب الوجل

آه لعينيها .. وللقلب الوجل

الغيمة الأولى ..⁵

تمنح وقفه البياض (..) القارئ فسحة زمنية كافية لرسم صورة خيالية لوضع أم الشهيد ، وقابلية قصوى للتأنق ، تحيل لفظة (آه لعينيها) المكررة مرتين عن حجم الأسى والحزن الذي تملكتها جراء لوعتها الكبيرة المتمثلة في استشهاد ابنها ، فيتهيأ ذهن المتلقي لاستقبال ما سيأتي في النص من أجل ربط الأفكار بعضها ببعض لاستكمال دلالة السياق ككل .

والفراغ المنقوط الذي أدرج مع الكلام يعد جزءا لا يتجزأ من كيان السطر الشعري ، وبالتالي يسهم إلى جانب المكونات النصية الأخرى في بناء المعمار الخارجي للقصيدة ، مثله في ذلك مثل تموضعه في جميع السياقات التي يرد فيها ، ومن ذلك ما جاء في نص (رحلة المحراث) :

يقول الشاعر :

عن .. عن زنود ..

تحني ،

توقع فجر البذرة العذراء ..

قديلا، غزا عاصي محيطات العطاء

عن.. عن زنود ..

توقع إعصار البذور⁶

عد الشاعر في هذه الأسطر الشعرية إلى الفصل بين بنياتها اللغوية بفراغ منقوط (..) حال من أي عالمة لغوية، من منطق أن شعرية النص لا تكمن في علاماته اللغوية وحسب، بل حتى في علاماته غير اللغوية، وبذلك يمنح الفراغ المنقوط الصامت فسحة زمنية لاستيعاب هذا الكلام الموحي بالشجاعة والتضخي، والرغبة الجامحة في التحرر من قيود المستعمر.

وظف محمد الصالح باوية في أحايين كثيرة الفراغات المنقوطة بكيفية تجعلها على صلة وثيقة بدلالة الكلام الذي يجاورها، مما يتوجب على المتلقي الذي يريد الكشف عن دلالتها مقاربتها في ضوء سياق الكلام المصاحب لها، والاستشهاد بما جاء في نص (الرحلة في الموت) كفيل بتوضيح ذلك:

آه.. ولم؟

من يهب الواحة أحداها وفم؟

لكن..

يزول الظل في الأشياء،

تهوي بدها،

كل الصفات

كل الصفات

في جرة الصبر

نداء النخل مات

في قاعها

نهرالهوى، جف..ومات⁷

إن وعي المتنقي بدلالة الخطاب اللغوي المتمثلة في تألم الذات الشاعرة بما حل ببلدته المغير و بالواحة جراء النكبة الطبيعية التي أصابتها، يفتح له باب القبض على دلالة الخطاب البصري المتمثل في الفراغ المنقوط، فادراكه لتلك الدلالة يجعله لايتونى على ملأ الفراغ الصامت بلفظة (يا الله)أوما يماثلها،ذلك أنه فكك الشفرات الدلالية التي يتضمنها المنطوق اللفظي.

2- الفراغ المبيض :

ينتج الفراغ المبيض أو البياض عن ترك مساحات بيضاء خالية من الكلام في صفحة الكتابة بقصدية ووعي من المؤلف، وقد استفاد الشعراء العرب المعاصرون من هذه الأداة البصرية في نصوصهم جراء تلاعج التجربة الإبداعية العربية بنظيرتها الغربية، فاستحدثوا بذلك تشكيلًا بصريًا أسهم إلى جانب التشكيلات اللغوية وغير اللغوية في رسم أبعاد جمالية قصيدة الحديثة والمعاصرة.

وظف محمد الصالح باوية الفراغ المبيض بقوة في شعره حتى غدا ملمحا سيمياطي فيه، وفي هذا التوظيف قصدية نابعة من رغبته في إزالترتابة هيمنة العلامات اللغوية المألوفة، بإشراك العلامات غير اللغوية في تأدية مختلف الوظائف التي يتعمّها.

جاء توظيف البياض في قصائد ديوان أغنيات نضالية وفق صورتين؛ مع عنوان النص، في المتن النصي.

2- الفراغ المبيض(البياض) ووظائفه الدلالية :

في نص (ساعة الصفر)، ذي النفس الثوري عنواناً ومتناً، يتعارض الكلام والصمت في نسخ معالمه التشكيلية والرؤوية، أما الكلام فخطابه استuan بالآلية اللغة التي تشتعل على تمثيل التجربة الشعرية في صورة كلام معتبر عنه بدوا لسانية، وأما الصمت فقد جاء في صورة فراغ بصري له وزنه الجمالي في النص، يقول محمد الصالح باوية في قصيدة (ساعة الصفر):

ليلة أول نوفمبر 1954

ساعة الصفر

المدى والصمت والريح.

تُرْيِ رهبة الأجيال في تلك الدقيقة

قطرات العرق الباني ،

نداء ..

وسلام مثقلات بالحقيقة

الأسارير ، أخاذيد مطيرة

ثورة خرساء ،

أهواز مغيرة

لون عمق يتحدى في جزيرة
الأسارير صدى حلم

تبدي في الجبار السمر يوما ،

فتحمّد⁸

يجسد الشاعر في هذا النص أحاديث ليلة الفاتح من شهر نوفمبر 1954، والتي برهن فيها الشاعر عن عبقرية فذّة في ترجمة الحدث التاريخي المتمثل في اندلاع الثورة الجزائرية المظفرة، حيث بدأ الشاعر مهندسا عبقيرا من خلال بناء قصيده في شكل هندسي جديد يقوم على الجمع بين اللفظي وغير اللفظي، وقد مس رصده لأحداث الثورة في بعض المواضع اللغة، ذلك أنه غيبها في جزء كبير من الصفحة، مما يعني أن الصمت هو الآخر عمل على تعميق دلالة الخطاب اللغوي، ف مختلف الصور التي كشفت عن أحاديث ليلة الفاتح من نوفمبر 1954، والتي تحدث عنها محمد الصالح باوية باستعمال اللغة، تتوجها بالتمرد على اللغة نفسها من خلال تغييبها، ليدل كل من اللغوي وغير اللغوي على أحاديث الثورة الجزائرية.

ووعلى نفس شاكلة تعميق الفراغ المبيض لدلالة الخطاب اللغوي ماجاء في قصيدة (الإنسان الكبير)، والتي اكتفى فيه الشاعر بالكتابة في جزء واحد من صفحة الورقة :

أعراس الوحدة بين مصر وسوريا 1958

الإنسان الكبير

قال شعبي يوم وحدنا المصير

أنت إنسان كبير

ياجرافي

أوقفي التاريخ، إنه نبع تاريخ جديد⁹

استولى البياض في الصفحة الأولى على أكثر من نصف الصفحة، ليفسح المجال للصمت لكي يخيم على المشهد، في انتظار مفتك لهذا الخطاب البصري الصامت المسهم في تعميق دلالة الخطاب المكتوب، ليجد المتلقى نفسه أمام نصين حاضرين يحيل حضورهما المتعاقب على دلالة واحدة لا سبيل للكشف عنها إلا باستجلاء العلاقة التي تجمعهما والتي أحكم محمد الصالح باوية هندستها بدقة.

تؤدي المساحة المكتوبة الطافحة بدلاليات الحس القومي والوحدة العربية التي تجمع الشعب الجزائري بالشعوب العربية، وتضامنه مع قضاياها، ويزداد المعنى ووضوحاً وعمقاً بحضور البياض المكثف الذي حاصر تلك الأسطر المفعمة بالحس القومي، التي لم يترك لها سوى جزء يقل عن النصف من الفضاء النصي.

أما الفراغات التي وردت مع عنوان النص أو قبله فقد أدت مجموعة من الوظائف الدلالية وحسب، ذلك أن البياض المدرج مع العنوان أو قبله لا يسمى في البناء المعماري للقصيدة ولا يمكن اعتباره وقفة بياض، ذلك أن الشاعر قد فصل في الكتابة بين القصيدة وعنوانها حيث جاء العنوان في صفحة وحده والقصيدة في الصفحة التالية له، ولنا في المدونة نماذج كثيرة، مثلما ورد في نص (أعماق)¹⁰ :

أعمق

حوار باطني في ثلاث مراحل رمزية

للإنسان في الجزائر منذ الاحتلال

الفرنسي حتى الاستقلال

الذي لم يأت عنوانه في أعلى صفحة الكتابة، وإنما أتى في منتصفها، تاركا للصمت مساحة واسعة.

هذا الصمت الذي أتى في قالب فارغ مبيض خال من الكلام يتضمن دلالة لاسبيل للقبض عليها سوى بالكشف عن دلالة العنوان الذي هو الآخر لا تتحدد دلالته بدقة إلا في ارتباطه بالمتن النصي، وبعد الإحاطة بدلالة السياق السياق الشعري اللغوي عنواناً ومتناهياً على حالة الانشطار، انشطار الذات الإنسان الجزائري بين ثلاث مراحل تاريخية مختلفة، يصبح من الهين القبض على دلالة الخطاب البصري المتمثل في الفراغ المبيض المكتفّ. تلك الدلالة التي دون شك أنها ليست ثابتة، وإنما متعددة بتتنوع مراجعات المتلقى.

3- الحذف:

لقد اهتم البلاطيون العرب بظاهرة الحذف اهتماماً كبيراً من منطلق اهتمامهم "بإشارية اللغة على معنى أن الصياغة الأدبية يجب أن تتبع عن الوضوح الكامل، لأن مثل هذا الوضوح في الخطاب الأدبي يبعد عن كثافته"¹¹، كما تشكل هذه الظاهرة بعدها مهما في عملية التلقي وفرض مبدأ التوقع، وتجعل القارئ أكثر ارتباطاً بالنص وسياقاته، وتحفزه للوصول إلى المحفوظ، وبالتالي تجعله يتواصل ويتفاعل مع التص ويشارك في عملية بنائه، وهذا ما أشار إليه الجرجاني في الحذف وأهميته في تأدية المعنى المقصود: "هو باب دقيق المسالك عجيب، لطيف المأخذ، عجيب الأمر شبيه بالسحر، فإلاك ترى به ترك الذكر أفسح من الذكر، والصمت عن الإلقاء أزيد للإفادة، وتجدك أنطق ما تكون إذالم تنطق وأتم ما تكون بياناً إذا لم تبن"¹²

ويعدّ الحذف من أبرز الأساليب اللغوية والآليات التعبيرية التي "تعمل على خرق قوانين اللغة العادية، خالقة للشعر قوانينه الخاصة به بما أنه تعبير غير عادي"¹³ بوصفه ظاهرة أسلوبية تميزت بالإنحراف عن المستوى التعبيري العادي، وبالخصوص النص الشعري الذي ظل في صراع دائم مع التجديد وخلق أساليب كلامية تخالف المألوف.

ولا ريب أن جمالية الحذف تتحقق في إشارية اللغة ذلك أن "الجهل بالشيء يصيب النفس بالألم، فإذا التفت إلى القرينة تقطنت له لها فيحصل لها اللذة بالعلم ، واللذة الحاصلة بعد الألم تكون أقوى من اللذة الحاصلة ابتداء، وبذلك يدخل الحذف البنية دائرة الكثافة الدلالية بحيث لا يخترقها القارئ إلاّ بعد معاناة، فيكون اكتساب المعنى شبيها باكتساب التصور، فيزداد الكلام حسناً وتزداد النفس لذة"¹⁴

وللفراغ(الحذف) أثر كبير على المتنقي "دلالة الكلام على المحفوظ دلالة تضمين تقتضي معنى ما لم يذكر مما تقديره أن يذكر"¹⁵ فهو يترك في نفس المتنقي شيئاً من الفضول ليبحث عن دلالاته من خلال منحه حرية التقدير والمشاركة في إيجاد المعنى، وينمنحه هامشاً فنياً في مشاركة المبدع في استكمال النص، فالقارئ يسعى دوماً للتوسيع والكشف عن المسكوت عنه في القول، وهذا ما يدفعه إلى إكمال المعنى والبحث عن تمامه لأن الفراغ(الحذف) أبلغ من الذكر وهذا ما يؤدي للتتنوع والتعدد.

كثيراً ما عمد محمد الصالح باوية إلى توظيف آلية الحذف أو ما يعرف بالمسكوت عنه في بعض أجزاء الجملة في بنائه الفتى، متمثلة في حذف حرف العطف وجملة جواب الشرط وسياسة ترك الفجوات والفراغات.

3-1-الحذف غير المخبريه : وهو حذف "مبني على اللاوعي لارتباطه الوثيق بالإيقاع الذي لا يصلح الشعر إلا به، فلو أنه أبرز بعده قاصداً ليثير دلالات معينة لدى المخاطب فقد الخطاب الشعري رونقه، ولفقد اتزانه، وخرج الملفوظ إلى النثر"¹⁶، ودلالة الحذف شأنها في ذلك شأن دلالة التقاديم والتأخير مرد أمرها إلى الذوق، وهو أمر ذاتي لا يخضع للتقعيد والتقييد .

1-1-3 - حذف المسند إليه(المبدأ)

ومن ذلك قوله :

سؤالات ،

نداءات معرّزة بقلبي

تفجر طاقتني في كل درب

تلاحقني كظلي¹⁷

والتقدير في السطر الشعري : هي سؤالات ، هي نداءات .

وتحذف المسند إليه هنا يأتي بغرض القلق والحيرة اللذان يسيطران على ذات المبدع .

وقوله أيضا :

مجهلة

تطوي بحارا وتلال

لا تقتني غير طرود وسلا

تهديك أثقال السّلال¹⁸

والتقدير في السطر الشعري : هي مجهلة .

وتحذف المسند إليه هنا يأتي بغرض الفخر والإشادة ببطولات المرأة الفدائـية الجزائرية الثورية .

2-1-3 - حذف المسند (ال فعل)

من ذلك قول الشاعر :

أقسم بالثـيـن ..

وبالزيتون ..

مـثـنـى .. وـثـلـاثـ،

بـالـثـلـحـةـ الرـاسـخـةـ الـعـلـمـ ،

بـطـيرـ اللـلـيـلـ مـحـزـونـ الـلـهـاـةـ¹⁹

والتقدير في هذه الأسطر الشعرية : أقسم بالثلجة الراسخة العلم ، أقسم بطير الليل محزون اللهـةـ ، والـحـذـفـ كانـ لـجـوـدـ دـلـيـلـ عـلـيـهـ فـيـ تـرـكـيـبـ السـطـرـ الشـعـريـ .

3-1-3 - حذف جملة جواب الشرط .

ومن ذلك قوله :

لو قـطـرـةـ مـنـ عـرـقـيـ تـعـرـفـ

لو رجفة تعترف

لمنحنى من خلجة يعترف²⁰

وتقدير القول المحذوف :لو قطرة من عرقى تعترف لاعترفت بتعبي وقلقي ،لو رجفة تعترف لاعترفت بخوفي ،لو منحى من خلجة يعترف لاعترف بألمى .

وتحذف جواب الشرط يقع في موقع التمني ،ولا يحذف جواب الشرط لعلم المخاطب به وإنما يحذف لقصد المبالغة لأن المتلقى مع أقصى تخيله يذهب منه الذهن في كل مذهب ،ولو صرّح بالجواب لوقف الذهن عند المصرّح به فلا يكون له ذلك الواقع في نفس المتلقى .

4-1-4 - حذف الحرف الجرّ

ومن أمثلة ذلك قوله :

كنوز الحكايات ... ذكرى البطولة

وتضحية الفارس الأسمى²¹

التقدير : كنوز الحكايات ... وذكرى البطولة

5-1-5 - حذف حرف النداء

ومن أمثلة ذلك قوله :

كوة النور .. أنا ذاك اللوع²²

حذف حرف النداء في البيت الشعري السابق (يا) ،لأن الحنين إلى التخلص من الحاضر المرفوض والتطبع إلى المستقبل المرغوب مرتبط بذات الشاعر ،فلا حاجة لذكر الأداة .

خاتمة:

وفي الختام؛ نجمل أهم ما توصلنا إليه من نتائج في النقاط الآتية:

- الدوال اللغوية والفراغ المتلقى بصربيا، يتوازيان في شعر محمد الصالح باوية، فهما نمطان تعبيريان مختلفان من حيث مادة تشكيلهما، مشتركان في درجة قدرة كل منها على منح النص أبعاد فنية وفكرية.
- يعَدُ الفراغ المتلقى بصربيا (البياض) واحداً من الأدوات غير اللغوية، يؤدي دوراً مهماً في مساعدة المتلقى على كشف جماليات النص الشعري.
- توظيف محمد الصالح باوية للفراغ المتلقى بصربيا يوحِي بثقافة الشاعر الواسعة، وبقدرتِه على استثمار مختلف المعطيات -سواء كانت لغوية أو غير لغوية- التي تتراءى له لأنها تخدم نصه جمالياً.
- يعَدُ الحذف واحداً من آليات الفراغ المتلقى بصربيا، يؤدي دوراً مهماً في مساعدة المتلقى على كشف جمالية النص الشعري من خلال دفعه للبحث عن الكلام المحنوف ومحاولة استكماله.

الهوامش

¹ محمد الماكري،**الشكل والخطاب**(مدخل لتحليل ظاهراتي)، المركز الثقافي العربي ،بيروت ،الدار البيضاء ،ط1991،1،ص:05

عبد القادر فيدوح،**معارج المعنى في الشعر العربي الحديث**،صفحات للدراسات والنشر ،2012،ص: 28²

³ ينظر: أحمد جار الله ياسين،**شعرية القصيدة القصيرة عند منصف المزغني**،مجلة أبحاث،كلية التربية الأساسية،جامعة الموصل ،العراق ،ع4،مج:2006،2،ص:176

⁴ محمد الصالح باوية،**أغانيات نضالية**، موافق للنشر ،الجزائر ،2008،ص:95

⁵ المصدر السابق،ص:97

⁶ المصدر نفسه ،ص:102

⁷ المصدر السابق،ص:128

⁸ المصدر السابق،ص:49

⁹ المصدر السابق ،ص:55-57

¹⁰ المصدر السابق،ص:63

¹¹ محمد عبد المطلب،**البلاغة العربية قراءة أخرى**،الشركة العالمية للنشر لونجمان ،2008،ص:217

- ¹² عبد القاهر الجرجاني، دلائل الإعجاز، قراءة وتعليق: محمود محمد شاكرأبو فهر، ج 1، مكتبة الخانجي، دت، ص: 146
- ¹³ إبراهيم جابر علي، المستويات الأسلوبية في شعر بلد الحيدري، العلم والإيمان للنشر والتوزيع، 2009، ص: 342
- ¹⁴ محمد عبد المطلب، البلاغة العربية قراءة أخرى، ص: 221-222
- ¹⁵ مراد حسن فطوم، التلقّي في النقد العربي في القرن الرابع هجري، منشورات الهيئة العامة السورية للكتاب، وزارة الثقافة، دمشق، ص: 256
- ¹⁶ أحمد مدارس، لسانيات النص نحو منهج لتحليل الخطاب الشعري، ص: 256
- ¹⁷ محمد الصالح باوية، أغنيات نضالية، ص: 68
- ¹⁸ المصدر السابق، ص: 79
- ¹⁹ المصدر نفسه، ص: 107
- ²⁰ المصدر السابق، ص: 64
- ²¹ المصدر نفسه، ص: 38
- ²² المصدر نفسه، ص: 85